JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 21 JULY 2000 No. 2000/139 VENDREDI 21 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 July 2000

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Children and armed conflicts (S/2000/712)

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1435th meeting (closed)	Conference Room 9

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 26 July 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with children and armed conflict. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers may contact the Secretariat (tel.: (212) 963-5257; room S-3520B).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 21 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Les enfants et les conflits armés (S/2000/712)

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT MAJOR

11 heures à 13 heures	1435e séance (privée)	Salle de conférence 9

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le mercredi 26 juillet 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur les enfants et les conflits armés. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs peuvent contacter le Secrétariat (tél. : (212) 963-5257; bureau S-3520B).

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF
THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of
the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE)

Le Sommet du
Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations)

3 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 2

Exchange of views on the President's working draft of the outcome document of the Millennium Assembly

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 b) de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire)

15 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 2

Échange de vues sur le projet de travail du document final du Sommet du millénaire présenté par le Président

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	32nd meeting (closed)	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	32e séance (privée)	Salle de conférence 4

AD HOC WORKING GROUP ON THE CAUSES OF CONFLICT AND THE PROMOTION OF DURABLE PEACE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN AFRICA

Third session

3 p.m.- 6 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 1

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	252nd meeting	Conference Room 2

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

Third meeting of the consultative forum

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL CHARGÉ D'EXAMINER LES CAUSES DES CONFLITS ET LA PROMOTION D'UN PAIX ET D'UN DÉVELOPPEMENT DURABLE EN AFRIQUE

Troisième session

15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	252e séance	Salle de conférence 2

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Troisième réunion du forum consultatif

10 heures à 13 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Humanitarian affairs segment

10 a.m. - 1 p.m.	34th meeting	Economic and Social Council Chamber

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5] (A/54/855-E/2000/44, A/55/82-E/2000/61, A/55/ 90-E/2000/81, A/55/139-E/2000/93*, E/2000/CRP.3 (English only), 4 (English and French only) and 5 (English only) and E/2000/NGO/1)

Conclusion of general discussion

General segment

3 p.m.- 6 p.m.	35th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes [4] :

   (a) Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other in the economic, social and related fields

   (b) Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda

   Action on draft agreed conclusions E/2000/L.13

2. Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits [6] (E/2000/57, E/2000/60, E/2000/64, E/2000/69, A/55/139-E/2000/93*)

   Introduction and general discussion

---

* To be issued in English only.

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

Consideration of draft proposals submitted under the general segment, including draft proposals contained in document E/2000/10/Add.3 (item 10)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités humanitaires

10 heures à 13 heures	34e séance	Salle du Conseil économique et social

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5] (A/54/855-E/2000/44, A/55/82-E/2000/61, A/55/139-E/2000/81, A/55/90-E/2000/93*, E/2000/CRP.3 (anglais seulement), 4 (anglais et français seulement) et 5 (anglais seulement) et E/2000/NGO/1)

Fin du débat général

Débat général

15 heures à 18 heures	35e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes suivants [4] :

   a) Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes

   b) Mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'Habitat

   Décision sur le projet de conclusions concertées E/2000/L.13

2. Application et suivi intégrés et coordonnés des résultas des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU [6] (E/2000/57, E/2000/60, E/2000/64, E/ 2000/69, A/55/139-E/2000/93*)

   Présentation et débat général

---

* Sera publié en anglais seulement.

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Examen des projets de propositon présentés pour le débat général, y compris les projets de proposition figurant dans le document E/2000/10/Add.3 (point 10)

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of Mrs. Monika Rühl (Switzerland), *today*, 21 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room A.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) *today*, 21 July 2000, from 7 p.m. to 12 midnight in Conference Room 6.

Presentation

There will be a presentation by H.E. Dr. Sharaf Eldien Banaga, Minister for Construction and Housing of the Republic of the Sudan, on the national experience of addressing displacement in the Sudan, *today*, 21 July 2000, from 4 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session

3 p.m. - 6 p.m.	764th meeting	Conference Room 4

Consideration of special reports [7]

Consideration of replied received from non-governmental organizations

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

2.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite de Mme Monika Rühl (Suisse), auront lieu *aujourd'hui* 21 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence A.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur des projets de résolution pour le débat consacré aux activités opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu *aujourd'hui* 21 juillet 2000 de 19 heures à minuit dans la salle de conférence 6.

Exposé

S.E. M. Sharaf Eldien Banaga, Ministre de la construction et du logement de la République du Soudan, fera un exposé sur l'expérience nationale en ce qui concerne le déplacement au Soudan, *aujourd'hui* 21 juillet 2000 de 16 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de session

15 heures à 18 heures	764e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports spéciaux [7]

Examen des réponses reçues d'organisations non gouvernementales

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Announcement

Millennium Summit briefing

A briefing on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit will be held by the Secretariat for delegations on Thursday, 27 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 4. Representatives of the host country authorities will be available to provide information to interested delegations related to United States Government logistical, security and regulatory issues, immediately following the Secretariat briefing.

Avis

Réunion d'information sur le Sommet du millénaire

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les dispositions logistiques, ainsi que sur les dispositions en matière de protocole et de sécurité, qui seront prises pour le Sommet du millénaire, le jeudi 27 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 4. Des représentants de l'administration du pays hôte seront disponibles pour fournir des renseignements aux délégations intéressées sur les questions de logistique, de sécurité et de régulation concernant le Gouvernement des États-Unis, à l'issue de la réunion d'information du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 21 July 2000

GROUP OF 77
(on the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council on conferences; general segment on indicators)

6 p.m.-8 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 21 juillet 2000

GROUPE DES 77
(sur le débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination; débat général sur les indicateurs)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 24 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.- 1 p.m.	36th meeting	Economic and Social Council Chamber

Coordination programme and other questions [7]

(a) Reports of coordination bodies (E/2000/53, A/55/16 (Part I)*)

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

(c) Long-term programme of support for Haiti (E/2000/63)

(d) Tobacco or Health (E/2000/21)

(e) International cooperation in the field of informatics (E/2000/94**)

Introduction and general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	37th meeting	Economic and Social Council Chamber

Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B [8] (E/2000/67 and E/2000/85)

Introduction and general discussion

---

* To be issued.

** To be issued in English only.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) on Saturday, 22 July 2000, from 3 p.m. to 10 p.m. in Conference Room A.

RÉUNIONS À VENIR

Lundi 24 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures à 13 heures	36e séance	Salle du Conseil économique et social

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

a) Rapports des organes de coordination (E/2000/53, A/55/16 (Partie I)*)

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

c) Programme à long terme d'aide à Haïti (E/2000/63)

d) Le tabac ou la santé (E/2000/21)

e) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique (E/2000/94**)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	37e séance	Salle du Conseil économique et social

Application des résolutions 50/227 et 52/12B [8] (E/2000/67 et E/2000/85)

Présentation et débat général

---

* À paraître.

** À paraître en anglais seulement.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur des projets de résolution pour le débat consacré aux activités opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu le samedi 22 juillet 2000 de 15 heures à 22 heures dans la salle de conférence A.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Monday, 24 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The first session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will take place from 24 to 28 July 2000 in Conference Room 1.

*

* *

The 202nd meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 26 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Host country travel regulations; and (b) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420B; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le lundi 24 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés aura lieu du 24 au 28 juillet 2000 dans la salle de conférence 1.

*

* *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 202e séance le mercredi 26 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Règles du pays hôte régissant les voyages; et b) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefings

The Executive Secretary of the Economic Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), Mr. Kim Hak-Su, will hold a briefing for delegations of ESCAP member countries on Monday, 24 July 2000, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 10.

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Mr. Hazem El-Beblawi, will hold a briefing for delegations of ESCWA member countries on Monday, 24 July 2000, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room C.

The Executive Secretary of the Economic Commission for Europe (ECE), Ms. Danuta Huebner, will hold a briefing for delegations of ECE member countries on Monday, 24 July 2000, from 4 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 10.

The Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Mr. José A. Ocampo, will hold a briefing for delegations of ECLAC member countries on Monday, 24 July 2000, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Presentation

There will be a presentation by the Director of UNDP Human Development Report Office, Mr. Sakiko Fukuda-Parr, on "Human Development Report: Human Rights and Human Development" on *Tuesday, 25 July 2000*, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), M. Kim Hak-Su, tiendra une réunion d'information pour les délégations des pays membres de la CESAP le lundi 24 juillet 2000 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 10.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), M. Hazem El-Beblawi, tiendra une réunion d'information pour les délégations des pays membres de la CESAO le lundi 24 juillet 2000 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence C.

La Secrétaire exécutive de la Commission économique pour l'Europe (CEE), Mme Danuta Huebner, tiendra une réunion d'information pour les délégations des pays membres de la CEE le lundi 24 juillet 2000 de 16 heures à 17 heures dans la salle de conférence 10.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC), M. José A. Ocampo, tiendra une réunion d'information pour les délégations des pays membres de la CEPALC le lundi 24 juillet 2000 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Exposé

Le Directeur du Bureau du Rapport mondial sur le développement humain (PNUD), Mr. Sakiko Fukuda-Parr, fera un exposé sur "Le rapport sur le développement humain : droits de l 'homme et développement " le *mardi 25 juillet 2000* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 20 July 2000

SECURITY COUNCIL

4174th meeting

Role of the Security Council in the prevention of armed conflicts

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Austria, Brazil, Colombia, Indonesia, Japan, Norway, Pakistan, the Republic of Korea, Senegal, Uganda and the United Republic of Tanzania, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Secretary-General.

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Bangladesh, Argentina, the Russian Federation, the Netherlands, China, Tunisia, Malaysia and Mali, by the Minister for Foreign Affairs of Namibia, by the representatives of Canada and Ukraine, and by the President, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Jamaica, as well as by the representative of France (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia – and the associated countries, Cyprus and Malta, which endorsed the statement).

The Council then heard statements by the representatives of Japan and Austria (speaking in his capacity as Chair in Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe).

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting in the afternoon, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Kenya and Rwanda, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to the request contained in a letter dated 20 July 2000 from the Permanent Representative of Malaysia to the United Nations (S/2000/717), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Mokhtar Lamani, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 20 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4174e séance

Le rôle du Conseil de sécurité dans la prévention des conflits armés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Autriche, du Brésil, de la Colombie, de l'Indonésie, du Japon, de la Norvège, du Pakistan, de la République de Corée, du Sénégal, de l'Ouganda et de la République-Unie de Tanzanie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinente de la Charte et à l'article 37 du règlement provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire général.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Royaume-Uni, du Bangladesh, de l'Argentine, de la Fédération de Russie, des Pays-Bas, de la Chine, de la Tunisie, de la Malaisie et du Mali, par le Ministre des affaires étrangeres de la Namibie et les représentants du Canada et de l'Ukraine, et par le Président, parlant en qualité de Ministre des affaires étrangères de la Jamaïque, ainsi que par le représentant de la France (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie – et des pays associés, Chypre et Malte, qui s'alignent sur la déclaration).

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants du Japon et de l'Autriche (parlant en sa qualité de Président en exercice de l'Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe).

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, dans l'après-midi, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Kenya et du Rwanda à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinente de la Charte et à l'article 37 du règlement provisoire du Conseil.

En réponse à la demande contenue dans une lettre datée du 20 juillet 2000 émanant du Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2000/717), le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à Son Excellence M. Mokhtar Lamani, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

The Council heard statements by the representatives of Colombia, Pakistan, Norway, Brazil, Senegal, Indonesia, the Republic of Korea, the United Republic of Tanzania, Uganda, Kenya and Rwanda.

In accordance with the decision taken earlier in the meeting, the Council heard a statement by His Excellency Mr. Mokhtar Lamani under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

The President stated that, in accordance with the understanding reached among the members of the Council, the statement by the President which was before the Council would be issued as a document of the Security Council under the symbol S/PRST/2000/25.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 13th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved the agenda, without objection.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/AC.109/2000/L.14)

The Chairman drew members' attention to the report by the Secretary-General (A/55/72 and Corr.1) and to the information submitted by the specialized agencies and other organizations of the United Nations on their activities with regard to the implementation of the Declaration (E/2000/68), as well as to the draft resolution on the item (A/AC.109/2000/L.14).

With the Committeee's consent, Mr. Carlyle Corbin, on behalf of the Government of the United States Virgin Islands, made a statement.

The representative of Antigua and Barbuda made a statement.

Mr. Corbin replied to questions posed to him by the representatives of Saint Lucia and Côte d'Ivoire.

The Committee adopted the draft resolution without a vote (A/AC.109/2000/29).

Report of the Special Committee

The Chairman drew attention to the report of the Special Committee contained in document A/AC.109/2000/CRP.2.

The representative of the Islamic Republic of Iran introduced an amendment to the report.

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Colombie, Pakistan, Norvège, Brésil, Sénégal, Indonésie, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Ouganda, Kenya et Rwanda.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Mokhtar Lamani, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président indique que, comme le Conseil en a été préalablement convenu, la déclaration du Président dont le Conseil est saisi sera publiée en tant que document du Conseil de sécurité sous la cote S/PRST/2000/25.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 13e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/AC.109/2000/L.14)

Le Président appelle l'attention des membres sur le rapport du Secrétaire général (A/55/72 et Corr.1) et sur les informations présentées par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies sur leurs activités en ce qui concerne l'application de la Déclaration (E/2000/68), ainsi que sur le projet de résolution relatif à la question (A/AC.109/2000/L.14).

Avec l'assentiment du Comité, M. Carlyle Corbin fait une déclaration, au nom du Gouvernement des îles Vierges américaines.

Le représentant d'Antigua-et-Barbuda fait une déclaration.

M. Corbin répond aux questions posées par les représentants de Sainte-Lucie et de la Côte d'Ivoire.

Le Comité adopte le projet de résolution sans vote (A/AC.109/2000/29).

Rapport du Comité spécial

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Comité spécial figurant dans le document A/AC.109/2000/CRP.2.

Le représentant de la République islamique d'Iran présente un amendement au rapport.

The Committee adopted the report, as orally amended, and would be published subsequently as an official document (A/AC.109/2000/L.15).

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/L.2000/L.9/Rev.1 and Corr.1)

The Chairman drew attention to the text of a draft resolution contained in document A/AC.109/2000/L.9/Rev.1 and Corr.1.

Following statements made by the representatives of Saint Lucia and Antigua and Barbuda, the Committee adopted the draft resolution without a vote, subject to the paragraph that the Committee authorized the Chairman and the Secretariat to insert into the draft resolution (A/AC.109/2000/30).

Second International Decade for the Eradication of Colonialism

The Chairman drew attention to the text of a draft resolution on the item contained in document A/AC.109/2000/L.16.

The representative of the Islamic Republic of Iran introduced an amendment to the draft resolution.

The Committee adopted the draft resolution, as orally amended, without a vote (A/AC.109/2000/31).

Draft report to the General Assembly

On the proposal of the Chairman, as the Committee had decided at its 3rd meeting, it was decided to authorize the Rapporteur to re-formulate the Committee's draft resolutions and decisions into the format of the General Assembly and to submit them directly to the Assembly covering the various items on which the Committee had concluded its consideration.

Other matters

The Committee approved the text of the "Future Work" and authorized the Rapporteur to include it in the relevant section of Part I of the report of the Committee to be submitted to the General Assembly.

Closure of the 2000 session

The Chairman made a closing statement.

The Special Committee thus concluded its 2000 session.

Le rapport est adopté, tel qu'il a été modifié oralement, et sera publié ultérieurement en tant que document officiel (A/AC.109/2000/L.15).

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/2000/L.9/Rev.1 et Corr.1)

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/2000/L.9/Rev.1 et Corr.1.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de Sainte-Lucie et d'Antigua-et-Barbuda, le Comité adopte le projet de résolution sans vote, avec le paragraphe que le Comité autorise le Président et le Secrétariat à insérer dans le projet de résolution (A/AC.109/2000/30).

Deuxième Décennie internationale de l'élimination du colonialisme

Le Président appelle l'attention sur texte d'un projet de résolution relatif à la question figurant dans le document A/AC. 109/2000/L.16.

Le représentant de la République islamique d'Iran présente un amendement au rapport.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement (A/AC.109/2000/31).

Projet de rapport à l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président, tel que le Comité a décidé à sa 3e séance, il est décidé d'autoriser le Rapporteur à reformuler les projets de réolution et de décision selon le format de l'Assemblée générale et à soumettre directement à l'Assemblée générale les textes couvrant les diverses questions examinées par le Comité spécial.

Questions diverses

Le Comité approuve le texte des travaux futurs et autorise le Rapporteur à l'inclure dans la partie pertinente de la première partie du rapport du Comité qui sera soumis à l'Assemblée générale.

Clôture de la session de 2000

Le Président fait une déclaration finale.

Le Comité spécial termine ainsi sa session de 2000.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Humanitarian affairs segment

32nd meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

The Council began its general discussion of item 5.

Ms. Carolyn McAskie, Emergency Relief Coordinator a.i., Office for the Coordination of Humanitarian Assistance, made an introductory statement.

Statements were made by the representative of France (on behalf of the European Union), H.E. Mr. Albino Malungo, Minister for Social Affairs of Angola, H.E. Mr. Sharaf Eldien Banaga, Minister for Construction and Housing of the Sudan, H.E. Mr. Vladimir Drobnjak, Assistant Minister for Foreign Affairs of Croatia, as well as by the representatives of Colombia (also on behalf of the member countries of the Rio Group), Brazil, Mexico, the United States, Norway and Cuba.

Statements were also made by H.E. Mr. Pascal Nkurunziza, Minister for Rehabilitation and Resettlement of Refugees and Returnees of Burundi, observer for Burundi, and by the observers for Switzerland and Bangladesh.

The Executive Director of the World Food Programme also made a statement.

33rd meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

The Council continued its general discussion of the item.

Statements were made by H.E. Mr. Alexander Pramatarsky, Minister, Chairman of the Permanent Commission to the Council of Ministers for the Protection of the Population against Natural Disasters of Bulgaria, and by the representatives of China, Japan, Canada, Viet Nam, the Russian Federation, Pakistan, Belarus and Venezuela.

Statements were also made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Mozambique, Ecuador, Egypt, the Republic of Korea and Australia.

The representatives of the World Bank, Food and Agriculture Organization of the United Nations, the World Health Organization and the World Meteorological Organization made statements.

The representatives of the United Nations Children's Fund and the United Nations Population Fund made statements.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux affaires humanitaires

32e séance

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Le Conseil commence le débat général sur le point 5.

Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice des secours d'urgence par intérim du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par le représentant de la France (au nom de l'Union européenne), S.E. M. Albino Malungo, Ministre des affaires sociales de l'Angola, S.E. M. Sharaf Eldien Banaga, Ministre de la construction et du logement du Soudan, S.E. M. Vladimir Drobnjak, Sous-Ministre des affaires étrangères de la Croatie, ainsi que par les représentants de la Colombie (également au nom des pays membres du Groupe de Rio), du Brésil, du Mexique, des États-Unis, de la Norvège et de Cuba.

Des déclarations sont faites aussi par S.E. M. Pascal Nkurunziza, Ministre de la réadaptation et de la réinstallation des réfugiés et de répatriés du Burundi, observateur du Burundi, et par les observateurs de la Suisse et du Bangladesh.

Le Directeur exécutif du Programme alimentaire mondial fait une déclaration.

33e séance

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Le Conseil poursuit le débat général sur le point 5.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Alexander Pramatarsky, Ministre, Président de la Commission permanente du Conseil des ministres de la protection de la population contre les catastrophes naturelles de la Bulgarie, ainsi que par les représentants de la Chine, du Japon, du Canada, du Viet Nam, de la Fédération de Russie, du Pakistan, du Bélarus et du Venezuela.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Mozambique, de l'Équateur, de l'Égypte, de la République de Corée et de l'Australie.

Les représentants de la Banque mondiale, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation météorologique mondiale font des déclarations.

Les représentants du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Fonds des Nations Unies pour la population font des déclarations.

The representative of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, an inter-governmental organization, also made a statement.

Non-governmental organizations [12]

The Council began its consideration of the item.

The Council adopted an oral draft decision authorizing the Committee on Non-Governmental Organizations to hold a resumed 2000 session for a half day on Friday, 21 July 2000, to consider replies received from the non-governmental organizations whose consultative status was recommended for suspension.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 20 JULY 2000

2643rd meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities)

The Commission continued its consideration of the third report of the Special Rapporteur, Mr. P.S. Rao (A/CN.4/510).

The Commission decided to refer to the Drafting Committee the preamble and draft articles 1 to 19 contained in the annex to document A/CN.4/510.

State responsibility

The Commission continued its consideration of the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.2).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Ratification: Honduras (19 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Le représentant de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (organisation intergouvernementale) prend également la parole.

Organisations non gouvernementales [12]

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil adopte un projet de décision oral autorisant le Comité chargé des organisations non gouvernementales à tenir une reprise de session le vendredi 21 juillet 2000, pour examiner les réponses reçues d'organisations non gouvernementales dont le statut consultatif est recommandé pour suspension.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 20 JUILLET 2000

2643e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses)

La Commission poursuit l'examen du troisième rapport du Rapporteur spécial, M. P.S. Rao (A/CN.4/510).

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction le préambule et les projets d'article 1 à 19 figurant à l'annexe du document A/CN.4/510.

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen du troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.2).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Ratification : Honduras (19 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Germany (20 July 2000)

CORRIGENDUM

Under the first entry appearing in this section on Saturday, 1 July 2000 (*Journal* No. 2000/126 (PART II), p. 14), the following should be considered null and void:

Entry into force in accordance with article 50 (2) of the Convention: (28 June 2000)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Allemagne (20 juillet 2000)

RECTIFICATIF

Sous la première rubrique parue dans la présente section le samedi, 1er juillet 2000 (*Journal* No 2000/126 (PARTIE II), p. 14), ce qui suit doit être considéré comme nul et non avenu :

Entrée en vigueur conformément au paragraphe 2 de l'article 50 de la Convention : (28 juin 2000)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-51929